

DEKLARÁCIA O DOHODE TRIPS A ZDRAVÍ OBYVATELSTVA

1. Uznávame závažnosť problémov týkajúcich sa zdravia obyvateľstva, ktoré sužujú mnohé rozvojové a najmenej rozvinuté krajiny. Ide najmä o problémy spojené s HIV/AIDS, tuberkulózou, maláriou a ďalšími epidémiami.

2. Zdôrazňujeme potrebu začlenenia Dohody o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (TRIPS) do širších národných a medzinárodných aktivít na riešenie týchto problémov.

3. Uznávame, že ochrana práv duševného vlastníctva je dôležitá pre vývoj nových liečiv. Taktiež uznávame znepokojenie nad jej vplyvom na ceny.

4. Sme zajedno s tým, že Dohoda TRIPS nebráni a nemala by brániť členom v prijímaní opatrení na zabezpečenie zdravia obyvateľstva. V tomto duchu, znovu potvrdzujúc naše záväzky v rámci Dohody TRIPS, prehlasujeme, že táto dohoda sa môže a sa má interpretovať a implementovať spôsobom, ktorý podporuje právo člena ochraňovať zdravie obyvateľstva a najmä na zlepšenie prístupu k liekom pre všetkých.

V súvislosti s tým znovu potvrdzujeme právo členov WTO v maximálnej miere využívať ustanovenia Dohody TRIPS, ktoré na tento účel poskytujú flexibilitu.

5. V súlade s tým a nadväzujúc na vyššie uvedený odstavec 4, pri zachovaní našich záväzkov v rámci Dohody TRIPS uvádzame, že spomínaná flexibilita zahŕňa:

- a) Pri uplatňovaní obvyklých pravidiel interpretácie medzinárodného verejného práva, každé ustanovenie Dohody TRIPS by sa malo interpretovať v zmysle zámeru a účelu dohody, ktoré sú uvedené v jej cieľoch a princípoch.
- b) Každý člen má právo udeľovať povinné licencie a voľnosť v určovaní podmienok, na základe ktorých sa takéto licencie budú udeľovať.
- c) Každý člen má právo určiť, čo predstavuje národné ohrozenie alebo iné prípady extrémnej nutnosti, pričom sa rozumie, že kríza zdravia obyvateľstva, vrátane ohrozenia vírusom HIV/AIDS, tuberkulózou, maláriou alebo ďalšie prípady extrémnej nutnosti, môže byť chápaná ako národné ohrozenie alebo iné prípady extrémnej nutnosti.
- d) Zmyslom ustanovení v Dohode TRIPS, relevantných k úplnému využitiu práv duševného vlastníctva, je voľnosť každého člena v zavedení režimu pre takéto využitie tak, aby nemohli byť vznesené výhrady podľa princípu doložky najvyšších výhod a doložky národného režimu, ktoré sú ustanovené v článkoch 3 a 4.

6. Uznávame, že členovia WTO, ktorí majú nedostatočné, alebo žiadne kapacity vo farmaceutickom sektore by mohli mať ťažkosti s efektívnym využitím povinného licencovania podľa Dohody TRIPS. Týmto dávame pokyn Rade pre TRIPS nájsť urýchlené riešenie tohto problému a do konca roku 2002 podať správu Generálnej rade.

7. Znovu zdôrazňujeme záväzok členov - rozvinutých krajín poskytovať pre svojich podnikateľov a inštitúcie stimuly na podporu a povzbudenie transferu technológií do najmenej rozvinutých členských krajín ako je to ustanovené v článku 66.2. Taktiež súhlasíme, že na najmenej rozvinuté krajiny sa nebude vzťahovať povinnosť, čo sa týka farmaceutických produktov, implementovať alebo uplatňovať sekciu 5 a 7 časti II Dohody TRIPS alebo vynucovať práva zabezpečené v týchto sekciách v dobe do 1.1.2016. To však nebude mať dopad na právo najmenej rozvinutých členských krajín žiadať iné predĺženia prechodných období ako je to ustanovené v článku 66.1 Dohody TRIPS. Dávame týmto pokyn Rade pre TRIPS aby podnikla potrebné kroky na uvedenie tohto odseku do platnosti tak ako je uvedené v článku 66.1. Dohody TRIPS.

